

Distr. générale 30 août 2023 Français Original : anglais

### Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

Forum mondial de l'harmonisation des Règlements concernant les véhicules

191e session

Genève, 14-16 novembre 2023

Point 4.8.12 de l'ordre du jour provisoire

Accord de 1958 : Examen de projets d'amendements à des Règlements ONU existants, soumis par le GRSP

# Proposition de complément 3 à la série 04 d'amendements au Règlement ONU n° 95 (Choc latéral)

#### Communication du Groupe de travail de la sécurité passive\*

Le texte ci-après, adopté par le Groupe de travail de la sécurité passive (GRSP) à sa soixante-treizième session (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, par. 24), est fondé sur le document informel GRSP-73-44, tel que reproduit à l'annexe VI du rapport. Il est soumis au Forum mondial de l'harmonisation des Règlements concernant les véhicules (WP.29) et au Comité d'administration de l'Accord de 1958 (AC.1) pour examen à leurs sessions de novembre 2023.

<sup>\*</sup> Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour 2023 tel qu'il figure dans le projet de budget-programme pour 2023 (A/77/6 (Sect. 20), tableau 20.6), le Forum mondial a pour mission d'élaborer, d'harmoniser et de mettre à jour les Règlements ONU en vue d'améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis en vertu de ce mandat.

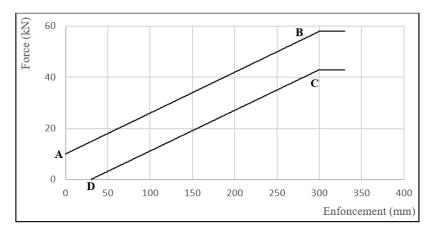


Annexe 5, appendice 2, lire:

## « Annexe 5 – Appendice 2

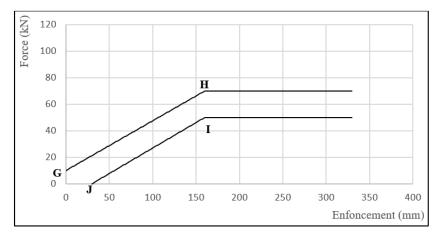
## Courbes force-enfoncement pour les essais dynamiques

Figure 2a
Blocs 1 et 3



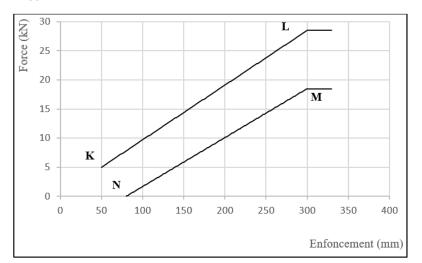
	Enfoncement	Force
A	0 mm	10 kN
В	300 mm	58 kN
С	300 mm	43 kN
D	30 mm	0 kN

Figure 2b **Bloc 2** 



	Enfoncement	Force
G	0 mm	10 kN
н	160 mm	70 kN
I	160 mm	50 kN
J	30 mm	0 kN

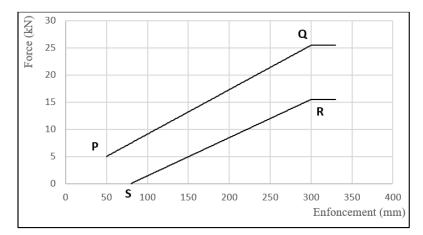
Figure 2c **Bloc 4** 



	Enfoncement	Force
к	50 mm	5,0 kN
L	300 mm	28,5 kN
M	300 mm	18,5 kN
N	80 mm	0 kN

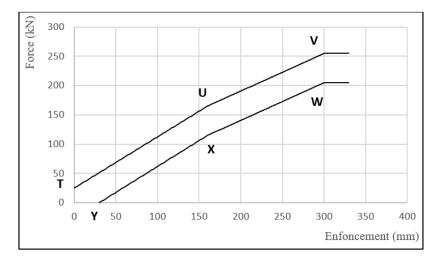
**2** GE.23-16713

Figure 2d
Blocs 5 et 6



	Enfoncement	Force
P	50 mm	5,0 kN
Q	300 mm	25,5 kN
R	300 mm	15,5 kN
s	80 mm	0 kN

Figure 2e **Total blocs** 



	Enfoncement	Force
T	0 mm	25 kN
U	160 mm	165 kN
v	300 mm	255 kN
W	300 mm	205 kN
х	160 mm	115 kN
Y	30 mm	0 kN

GE.23-16713 3